



希腊的政治格局发生了一些重大变化。世界知名经济学家及欧洲央行前副总裁卢卡斯·帕帕季莫斯担任希腊总理一职，成立联合政府。

联合政府的主要任务是执行2011年10月26日达成的救援协议，意在找出有效而可持续性的解决希腊及欧元区危机的方案。

希中关系方面，高层互访确认了双赢关系的重要性，以及双方应在友好互利的基础上发展双边关系。

## 帕帕季莫斯就职新政府



在执政党和主要反对党领导人的一致协议下，世界知名经济学家及欧洲央行前副总裁卢卡斯·帕帕季莫斯将担任希腊联合政府总理。

帕帕季莫斯称希腊现在面临的问题“尽量做出了努力，但仍然很严重……国家现在正处在十字路口，与政策有关的所有选择都至关重要，关乎人民的繁荣和国家的富强”。

帕帕季莫斯在他的声明中两次提到“团结”，他称“如果可以做到团结，理解和意见一致”，他完全有信心应对现在所面临的困难。他强调希腊继续留在欧元区是货币稳定的保

证，也是有利于经济增长和调整的因素。

帕帕季莫斯新政府的工作重点是协助议会通过三驾马车在10月26日欧盟峰会上制定出来的希腊援助协议。

三个月后，希腊约在2月19日举办选举，然而帕帕季莫斯称并没有与其它政治领导人就具体时间达成一致。

帕帕季莫斯于1947年生于雅典，随后于1970年毕业于麻省理工大学物理专业；1972年取得电子工程硕士学位，而1978年取得经济学博士学位。

1975-1984年，帕帕季莫斯在哥伦比亚大学教授经济学，1988年至1993年在

雅典大学任教。1980年他曾任波士顿联储银行经济学家，并于1985年加入希腊银行和希腊央行担任首席经济师。1993年，他升任副行长，次年转为行长。在希腊银行任职期间，希腊进入欧元区。

帕帕季莫斯于2002年调离希腊银行前往欧洲央行担任副总裁，直至2010年。随后他离开欧洲央行，成为前任总理帕潘德里欧的经济顾问。同时，他也是财政稳定董事局及欧洲经济与金融委员会成员。

他现在仍担任哈佛大学肯尼迪政府学院公共政策客座教授，并自1988年以来一直是雅典大学经济教授职位。自2006年始，他是雅典学院成员，自1998年是三边委员会成员。

帕帕季莫斯还出版了大量宏观经济理论，金融市场，货币分析与政策等方面的书。

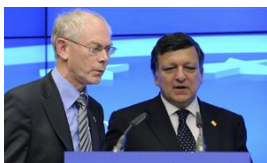
**希腊总理，帕帕季莫斯，雅典，2011年11月10日**

“我们如果协力合作，紧密工作达到这些目标，我们就可以非常乐观。”

**希腊总理，帕帕季莫斯，雅典，2011年11月11日**

“我们有很式困难需要解决。在过去的两年里，我们的努力有了成效，减少了赤字，但今天第六批贷款出了问题，我们要重塑国家信誉。”

政治	1-3
经济	3-4
外交政策与合作	4-5
文化与旅游	6-7



欧洲理事会主席范龙佩和欧盟委员会主席巴罗佐在书面声明中对希腊新成立的联合政府表示欢迎，他说希腊进入了“新篇章”，并指出他们一直都支持希腊为解决危机而采取的措施。

范龙佩和巴罗佐呼吁希腊政府向其欧洲伙伴国发出强烈信号，确保所有政党承诺执行措施减少希腊债务，并强调欧盟机构会尽全力帮助希腊，但希腊也要不惜一切代价自救。这两名欧洲官员称他们有意与希腊新总理帕帕季莫斯会谈，商讨“紧急事件”。

新联合过渡政府在总理帕帕季莫斯的率领下，在雅典总统府宣誓就职。

新政府名单如下：

**总理：**卢卡斯·帕帕季莫斯

**副总理：**塞奥佐罗斯·潘加洛斯

**副总理兼财政部长：**伊万格洛斯·韦尼泽洛斯

**行政改革及电子政务部长：**迪米特斯·雷帕斯

副部长：迪诺斯·拉夫尼亚，潘特里斯·特扎奇斯

**内政部长：**阿娜斯特索斯·雅尼特西斯

副部长：费依·吉尼马它

副部长：帕雷斯·科库洛普洛斯

**财政部长：**伊万格洛斯·韦尼泽洛斯

副部长：菲利浦斯·萨尼蒂斯

副部长：潘特雷斯·依克诺姆

副部长：雅尼斯·默拉斯

**外交部长：**斯达沃斯·迪马斯

副部长：玛瑞里滋·希诺雅科普鲁

副部长：迪里特里斯·多里滋

**国防部长：**迪里特里斯·阿弗诺马普鲁斯

副部长：雅尼斯·拉格西斯

副部长：乔治·佐治亚

副部长：科斯塔·斯皮里普罗斯

**发展部长：**米阿里斯·克里斯蒂斯

副部长：苏格拉底·克西尼蒂斯

副部长：萨诺斯·莫瑞提斯

副部长：阿多尼斯·乔治阿迪斯

**环境，能源和气候变化部长：**乔治·帕帕康斯坦丁努

副部长：尼克斯·西弗纳吉斯

副部长：雅尼斯·曼尼阿提斯

**教育，终身学习，宗教部长：**安娜·提阿曼拖普罗

副部长：康斯坦汀·阿拉尼托普鲁

副部长：艾维·克里斯托福普鲁

**基础设施，交通和网络部长：**马罗蒂斯·沃里蒂斯

副部长：雅尼斯·马里奥提斯

**劳工与社会安全部长：**乔治·库特曼尼斯

副部长：雅尼斯·库特科斯

**卫生和社会保障部长：**安德斯·洛维德斯

副部长：迪米特里斯·瓦泽普鲁斯，马可斯·保来里斯，米阿里斯·提莫斯德斯

**农业发展与食品部长：**科斯塔斯·斯坎达里迪斯

副部长：雅尼斯·特维里格斯

副部长：阿斯特里斯·罗德里斯

**司法部长：**米里提阿迪斯·帕帕奥阿努

副部长：乔治·帕特洛提斯

**公民保护部长：**克里斯托斯·帕普提西斯

## 希腊总理，帕帕季莫斯，2011年11月14日

“希腊正处于至关重要的十字路口，我们的政策决定关乎希腊人民的繁荣。”

文化部长：帕洛斯·耶鲁拉诺斯

副部长：乔治·尼基提阿迪斯（旅游）

副部长：潘特斯·阿里维加特斯

政府发言人：乔治·斯塔沃普洛斯

总理帕帕季莫斯在新政府会议上表示，联合政府的首要任务是确保12月15日前获得欧盟的第六批援助款。

帕帕季莫斯将自己的政府形容成“协助国家金融改革和发展进程的桥梁”，他强调政府将执行10月26日欧盟领导人提出的援助条款，及相关经济政策。他称当下的首要任务是，获得第六批援助款，尽快完成与三驾马车的商谈，以及年底前签定新贷款协议，并通过国会预算方案。

帕帕季莫斯指出，政府

将寻求结构性改革，以提高希腊经济的竞争力，改革重点主要有以下几点：新的工资体系和公共部门重组，劳动法政策制定，开放封闭行业，确保养老基金和支持社会弱势群体。总理还强调了旨在促进就业的政策，并呼吁需要调整国家战略框架，他还提到国家需要改革以支持和鼓励希腊出口部门。

## 欧盟峰会（2011年10月26-27日）：可持续性公共金融和结构性改革



欧盟首脑会议2011年10月26日发表声明时称，“无论是在欧盟或欧元区内，经过了全球范围的所未有的措施打击金融危机后”，声明总结称“需要采取进一步行动，以恢复市场信心”。另外，欧元区成员国一致同意“采取一套全面的措施，以反我们克服目前的困难的坚定决心，并采取必要步骤，以完成我们的经济和货币联盟”。

就希腊债务的可持续性而言，声明内容如下：“私营部门的参与（PSI）在建立希腊债务的可持续性上起到了至关重要的作用，因此，我们欢迎希腊和私人投资者之间的讨论，共同为希腊经济复苏找到解决方案，PSI应确保希腊债务占GDP的比例下降到2020年达到120%的目标。为此，我们邀请希腊，私人投资者和所有有关各方，以发展一个自

愿与一个由私人投资者持有的债务名义希腊50%的名义折现债券交易。欧元区成员国将有意提高PSI达30亿欧元。”在此基础上，官方部门随时准备在2014年之前提供额外100亿欧元，其中包括要求希腊银行资本重组。2011年底需要通过新方案，而2012年伊始开始实施债券交换。我们呼吁国际货币基金组织继续就希腊方案的融资作出贡献。”

## 中国领导人贾庆林访问希腊



中国政协主席贾庆林为期三天出访欧洲首站抵达了希腊。

希腊总统帕普利亚斯接见了中国领导人贾庆林，并强调了两国“战略伙伴关系”，两人还特别提到了

中远集团在希腊比雷埃夫斯港口的投资项目，称这显示了“中国进一步加强了与希腊在经济和贸易的关系”。

贾庆林称中国高度重视与希腊发展关系，并补充道

要加强两国互惠互利的合作关系。

贾庆林主席访问希腊的亮点是推动了两方的务实经贸合作。24日晚，希中工商会为欢迎贾主席到访，举行了希腊工商界欢



迎贾主席到访，举行了希腊工商界欢迎晚宴，吸引了中希双方工商企业界代表300余人参加，充分体现了双方对进一步扩大双方务实合作的信心和期待。贾庆林主席和希腊副总理潘加洛斯共同见证了《中国商务部与希腊发展、竞争力和海运部关于加强基础设施和制造领域合作谅解备忘录》和4个商业合同的签署，总金额达7.31亿美元。

随后，贾庆林主席出席晚宴并发表了题为《深化务实合作 促进互利共赢》的演讲，引起强烈反响，得到希方与会者的高度评价。

钟山指出，在化妆品、大理石和橄榄油等希腊特色产品方面达成多项采购意向。中国轻工产品也接到多个采购、代理和合作意向。同时，双方在轨道交通、照明设备、地产、新能源和船舶购买融资等领

域以及相关的税务、保险咨询服务进行了广泛的探讨。

谈到双边经济关系，贾庆林指出2010年以来，中希双边贸易实现恢复性增长，双边贸易额达到了43.5亿美元，创历史新高。中国在希投资累计达5亿美元。

希腊副总理潘加洛斯表示两国关系已经进入了壮年期，而这些会谈又增加了合作项目，比如对华出口葡萄酒和橄榄油。



在与希腊议长佩察尔尼科斯举行会谈时，贾庆林表示，中国全国政协和希腊议会加强交流，对推动两国关系全面发展有着重要的作用。中国全国政协愿与希腊议会保持各级别和各专门委员会的交往，就

推动两国关系发展及参政议政的经验和做法加强交流。



全国政协主席贾庆林当地时间26日在克里特岛会见了希腊克里特省省长阿尔纳乌塔基斯。贾庆林说，今年3月，希腊政府积极协助中方撤离在利比亚人员。这体现出希腊人民对中国人民的深情厚谊，在此，向希腊政府和人民、特别是克里特省政府表示诚挚的谢意。未来双方应进一步加强文化交流，为东西方文明交流和世界和平作出更多贡献。

贾庆林还出席了“中希友好贡献奖”颁奖仪式，向为在利比亚的中国公民撤离行动提供支持和帮助的18位希腊友好人士颁奖。

## 希腊副总理访问广东



希腊副总理塞奥佐罗斯·潘卡洛斯近日受邀请来到广东韶关，向民众推介希腊旅游业，并期待加强与中国、广东的旅游合作，实现互利共赢。

中共中央政治局委员、省委书记汪洋在广州会

见了希腊副总理潘卡洛斯一行时称，前不久，希腊与欧元区国家就解决债务危机问题进行了磋商，为希腊解决债务危机做出了积极努力，我们希望希腊克服当前困难，使经济早日回归健康发展之路。中国和

希腊同为文明古国，有很多共通之处，广东愿意与希腊在经济、人文、旅游、交通领域加强交流与合作，希望潘卡洛斯副总理的访问推动双方合作上新台阶。

希腊副总理潘加洛斯、希腊驻华大使耶奥卡凯



凯罗斯还参加了“希腊向中山大学图书馆捐赠图书协议签字仪式”。希腊外交部、希腊国家图书馆与希腊驻广州总领事馆代表希腊共和

国，联合向中山大学捐赠共252册图书，涉及希腊的历史、语言、文学、旅游、建筑、哲学、宗教等。

另外，2011广东旅游展期间，希腊大使及广东旅游局主席还签定了旅游合作备忘录。



## 希腊经济社会理事会代表团来华访问

应中国政协的邀请，以希腊经济社会理事会主席波利佐戈普洛斯为团长的希腊经济社会理事会代表团一行日前来华访问，代表团成员有政治党派代表和独立人士。波利佐戈普洛斯主席协代表团今日抵沪访问。

在上海的会议期间，波利佐戈普洛斯主席提到

了加强双边贸易关系与投资的重要性，以及在旅游业和航海业上的合作行动。他还强调了希腊代表团本次访问的重要性，因为此行正好在中国领导人贾庆林在希腊签定双边经济合作备忘录之后。希腊官员还强调了希中在众多领域的潜在合作，比如贸易，投资，服务业等。

他指出上海及比雷埃夫斯作为港口城市，同时也是姐妹城市，应该加强双方的合作，在希中经济和航海业中起到主要推动作用。

他强调了比雷埃夫斯以其重要的地理位置，在巴尔干地区，南欧及全欧洲的经济，海运和交通枢纽的作用。

## 希腊投资洽谈会

希腊投资局在希腊使馆协助下于11月8日在北京召开了投资洽谈会，希腊将于未来五年里在能源，基础设施，产权发展，水资源和废物处理方面吸引370亿欧元投资。

希腊驻华大使塞德罗斯·耶奥卡凯罗斯对希腊未来表示出了信心，他坚

信希腊可以吸引到外资投资。“我们已经有了积极效果，”当提到最近希腊投资合作特别是中国中远集团在比雷埃夫斯港的投资时说。“除去全球航运所面临的挑战外，投资已经使公司获利，”大使称。

谈及当下希腊情况，投

资气氛以及希腊的欧元区前景，耶奥卡凯罗斯说“希腊会留在欧元区，留在欧盟”。他强调事实上希腊是全球投资最安全的国度之一。



## 北京大学西方古典学中心开幕



北京大学西方古典学中心今天在北京大学举办了成立仪式。该中心意在打造成为在中国推行研究和推动希腊及罗马文化的模版。

希腊驻华大使赛德罗斯·耶奥卡凯罗斯在开幕式上发表讲话，称今天是个重要的日子，古典学中心将会成为文明交流和理解的新工具，也有助于语言，历史，哲学，文明的研究，使中国人更接近“西方理念和文明的结构”，他补充道理解更多，不安就越少。

另外，耶奥卡凯罗斯强调像西方和中国这样的文明最重要的是“说”，他提到了伯罗奔尼撒半岛战役中的修西得底斯历史，提出人名和地名在当今社会也同样重要，有助于减少误解。

耶奥卡凯罗斯称希腊驻华使馆将全力支持该中心的工作，并总结道推动理解和交流是件值得做的事情。

## 希腊政府意简化中国学生留学希腊手续

希腊副外长 Mariliza Xenogiannakopoulou 日前宣布希腊正着手简化中国学生去希腊留学的手续，外交部已向议会递交了相关资料。

Xenogiannakopoulou 称外交部将“尽全力”为中国学生简化留学手续。他指出大部份申根国家成员国都会依据统一标准，并补充道语言的熟练程度是有意去欧洲留学的中国学生的主要困难。

## 希腊驻华大使参观外交学院



希腊驻华大使耶奥卡凯罗斯在参观外交学院时与研究生进行了交流，畅谈了当下进展及未来前景。

希腊大使指出“中希两国在互相尊重友好的基础上关系发展良好，”他解释了合作法规框架（全面战略合作）以及各领域的合作备忘录执行情况。他表示通过两国高层互访，希腊与中国在经济，文化方面，特别是投资，旅游等领域有着“良好合作，尤其是在危机时期”。

中国媒体关于希腊的相关报道 请  
访问我们的网站：  
[www.grpressbeijing.com](http://www.grpressbeijing.com)



希腊使馆新闻办公室

主编：贺利斯托斯 法艾拉帝斯  
执行编辑：海伦 穆查奇  
翻译：周莹

#### 有用的网站

[www.mfa.gr](http://www.mfa.gr) (希腊外交部)  
[www.culture.gr](http://www.culture.gr) (希腊文化部)  
[www.mnec.gr](http://www.mnec.gr) (希腊财政部)  
[www.gnto.gr](http://www.gnto.gr) (希腊国家旅游组织)  
[www.investingreece.gov.gr](http://www.investingreece.gov.gr) (希腊投资局)  
[www.ana-mpa.gr](http://www.ana-mpa.gr) (雅典新闻社)



中国北京市朝阳区

光华路9号天阶大厦17层 100020  
网站：// [www.grpressbeijing.com](http://www.grpressbeijing.com)

[www.investingreece.gov.gr](http://www.investingreece.gov.gr)

电话：0086 10 65872667

传真：0086 10 65872669

邮箱：[grpress@infopek.net](mailto:grpress@infopek.net)

## 文化旅游部长出席世界旅游交易会

在伦敦举办的世界旅游交易会上，希腊文化及旅游部长耶鲁拉诺斯在部长峰会上作了题为“旅游如何在不确定时期发挥功效”的演讲。他强调2011年是希腊旅游丰收年，旅游抵达人数和收入都有所增长。

耶鲁拉诺斯进一步阐述了未来的旅游产品：通过多目的旅游打包产品推动国际合作。他称希腊已经与土耳其，以色列和埃及签定了合作协议，意大利的合作也在商谈中。

